

Naročnina za Ljubljansko pokrajino: letno 70 lir (za inozemstvo 75 lir), za 1/2 leta 35 lir, za 1/4 leta 17.50 lir, mesečno 6.— lir. Tedenska izdaja letno 25 lir. Plača in toži se v Ljubljani.

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

TRGOVSKI LIST

Številka 83.

Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25.52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.953.

Izhaja vsak torek in petek

Ljubljana, torek 20. oktobra 1942-XX

Cena posamezni številki lir 0'60

Opozorilo

lesnim interesentom

Pokrajinska zveza delodajalcev za Ljubljansko pokrajino sporoča: Navzlic že ponovno objavljenim opozorilom glede rednih mesečnih prijav prometa in zalog gradbenega lesa, ki jih morajo predložiti do 5. vsakega meseca Zdrženju industrije in obrtnikov za Ljubljansko pokrajino, mnogo obveznikov tudi ta mesec ni vložilo predpisanih prijav.

Prizadete v njih lastnem interesu pozivljamo, naj nemudoma vložijo prijavo, ker se jim bo sicer poleg denarne kazni tudi zaplenilo neprijavljeno blago.

Prijave se morajo vložiti tudi v primeru, ako ni nobene spremembe v zalogi in tudi tedaj, ako obveznik za viaganje mesečnih prijav nima nobene zaloge. V sledečem primeru se mora vložiti prijava s pripombo »negativno«.

V primeru da ni mogoče vložiti prijav po pošti, naj jih interesi poslijejo preko občin.

Predpisi za pisemski poštni promet

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je izdal smatrajoč za potrebno, da se uredi pisemski poštni promet z enakimi predpisi, kakršni veljajo v drugih pokrajinah kraljevine, naslednje naredbi:

Clen 1. — Strankam je v poštnem prometu prepovedana:

1. raba štir oziroma dogovornih izrazov,

2. raba drugih tujih jezikov nego jih določi nadrejeno cenzurno oblastvo.

Clen 2. — Strankam je v poštnem prometu prepovedana:

1. uporabljati tajno pisavo s simpatetičnim črnilom ali drugo nevidno pisavo,

2. uporabljati kvadrirani in trgovski papir ali ovojnice z notranjo podlogo,

3. pošiljati pisma z vložnimi znamkami, kolki in podobnimi znaki kakršne koli vrste, posameznimi ali v zbirki, novimi ali rabljenimi,

4. pošiljati pisma, čeprav pošto ležeče, brez navedbe imena oddajatelja in njegovega naslova.

Prepovedi iz št. 1 in 2. veljajo tudi za kakršne koli dopise, ki se pošljejo drugače nego po pošti.

Clen 3. — Pisma za inozemstvo se oddajajo tako, da se predložijo poštnemu uradu, ki jih sam frankira, ko mu je pošiljatelj plačal ustrezni znesek.

Ob predložitvi pisma mora oddajatelj pokazati osebno legitimacijsko listino.

Določbe prednjih odstavkov ne veljajo za dopise v Albanijo niti za dopisovanje z italijanskimi vojnimi ujetniki.

Clen 4. — Prepovedano je vlagati v pisma za inozemstvo pokrajinske fotografije ali fotografije krajev in naprav vojaškega ali industrijskega pomena, na lepenco pritrjene fotografije, časopisne izrezke, cigarete, papirnati denar in prazen ali popisan notni papir.

Prepovedano je tudi pošiljati v inozemstvo bilance, poslovna poročila in statistične podatke družb ali ustanov, pri čemer so izvzeta zavarovalna podjetja, če le v njih dopisih ni podatkov vojaškega značaja.

Clen 5. — Ne dovoljuje se pošiljanje tiskovin v inozemstvo, razen če gre za tiskovine, ki jih pošiljajo državna oblastva ali založ-

be naročnikom ali razpečevalcem za inozemstvo.

Tiskovine, katerih pošiljanje v inozemstvo je dovoljeno, morajo biti vložene v ovoji, ki popolnoma pokrivajo vse robove.

Za periodični tisk je založnikom ali knjigarnarjem dovoljeno samo pošiljanje posebnih izdaj za inozemstvo, in to s posebno ustrezno označbo na ovoju. Te izdaje, ki ne smejo imeti malih oglasov in v njih ne smejo biti pokrajinske fotografije ali fotografije naprav vo-

jaškega ali industrijskega pomena, topografski ali drugačni zemljevidi državnega ozemlja ali ozemlja, ki ga je zasedla italijanska vojska.

Clen 6. — Določbe členov 2., 3., 4. in 5. veljajo tudi za dopisovanje, naslovljeno na Campione d'Italia.

Clen 7. — Pisma, ki bi se oddala v nasprotju s prednjimi določbami, se ne odpošljejo, uporabi pa se kazenske odredbe, če se je s tem storilo kaznivo dejanje.

Prav tako se ne dostavljajo pisma iz inozemstva, ki ne ustrezajo predpisom iz točk 1., 2., 3. in 4. člena 2. ali v katerih so na lepenco pritrjene fotografije, časopisni izrezki ali prazen ali popisan notni papir.

Clen 8. — Ta naredba stopi v veljavo dne 26. oktobra 1942-XX.

Ljubljana 14. oktobra 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Novi register prejemov in oddaj

za tekstilne in usniene predmete na debelo

Ob razdelitvi novih oblačilnih izkaznic se bodo uvedle nekatere važne novosti tudi za vpise in odpise pri zalozhah.

Za industrije, grosiste in izdelovalce konfekcije, ki ne prodajajo neposredno potrošnikom tekstilne izdelke, oblačilne predmete, obutve, predmete torbarstva in predmete iz usnja, javlja **Korporativni odbor za porazdelitev tekstilnih proizvodov in oblačilnih predmetov** (Comcordit) v okrožnici št. 114 z dne 20. septembra t. l. naslednje:

Od 31. oktobra 1942-XXI se ne bodo smeli več uporabljati dose-
danji registri nakupov in prodaj pri industrijskih, grosistih in izdelovalcih konfekcije, ki ne prodajajo neposredno konsumentom, ker se bodo morale od 1. novembra t. l. uvesti posebne **pole nakupov in prodaj** po novih obrazcih oziroma vzorcih 14, 15, 16, 17.

Počenši s 1. novembrom t. l. niso grosisti, proizvajalci in konfekcionisti brez prodajaln neposredno za konsumente več obvezani izpolniti obrazce 9, 10, 11, ki so bili doslej v veljavi.

Zainteresirane tvrdke se bodo morale pri sestavi pol za nakupe

in prodaje ravnati po predpisih za nove prijave.

»Comcordit« je po navodilih Ministrstva za korporacije pripravil nov sistem kontrole.

Zedinil je razne obrazce, ki jih sedaj uporabljajo tvrdke, da izkažejo promet racioniranih tekstilnih izdelkov, oblačilnih predmetov, obutve, torbarstva in usnenih predmetov, in preuredil register nakupov in prodaj na način, da bo istočasno lahko služil kot prijava »Comcorditu«, ki so jo doslej vršili grosisti, producenti in posredni konfekcionisti na obrazcih 9, 10, 11; ti obrazci se zato zdaj odpravijo.

Obrazec 11 (prijava uvoza) ostane v veljavi samo za detajliste.

Register nakupov in prodaj bosta nadomestili posebna **pola nakupa oziroma pola prodaj** v dvojniki, ki se vodita za vsak kakršen koli prometni predmet. Ob koncu vsakega meseca se mora po ena kopija vsake pole nakupov in vsake pole prodaj poslati v priporočenem pismu »Comcorditu« namesto prej navedenih prijav 9, 10, 11, drugo kopijo pa obdrži tvrdka v zbirki, ki bo tvorila knjigo nakupov in prodaj.

Podrobna uporaba sistema

je oprta na naslednje:

1. Za vsak tipizirani in za vsak netipizirani **prometni predmet**, se morata sestaviti posebna **pola nakupa** (nabave) in **področna pola prodaje**.

2. Za tipizirane predmete se morajo v ustrezni poli za vsak predmet navesti črka kategorije, številka in morebitna postavka iz tablice tipiziranih predmetov po ministrskem dekretu od 16. marca 1941-XIX in kasnejših določbah.

3. Za vsak netipizirani predmet se pa mora navesti postavka iz tablice ministrskih navodil o racioniranju tekstilnih proizvodov, oblačilnih predmetov, obutve, torbarstva in usnenih predmetov, pod katero spada dotični proizvod.

4. Razen te razlike sta si pola nakupov in pola prodaj tipiziranih in netipiziranih predmetov enaki.

5. Vsaka pola bo obsegala še:

a) navedbo enotnega števila pik za dotični predmet; b) naziv in naslov tvrdke; c) kvalifikacijo obrata in sicer, ali je proizvajalec (industrialec ali obrtnik brez neposredne prodaje), konfekcionista brez neposredne prodaje, grosist s pravico prostega nabavljanja, grosist-žid (z dovoljenjem »Com-

cordita«); ali z navedbo: producent, konfekcionista, grosist, grosist-žid; d) mesec, na katerega se nanaša registracija; e) tekočo številko pole, pri čemer se mora upoštevati, da se numeracija začne vsak mesec s števil. 1 in da mora imeti vsak predmet posebno serijo numeracije za pole nakupov in posebno za pole prodaj; f) merilno enoto, ki označuje množino blaga za določeno število pik.

6. Vpisi se začnejo s tem, da se navede pod rubriko »razni razlogi« na prvi poli nakupov za vsak tipizirani in vsak netipizirani predmet **zaloga z dne 1. novembra 1942**.

Vsota zalog vseh predmetov, registriranih v novih polah, mora odgovarjati skupnemu saldu vseh registrov nakupov in prodaj, ki so bili do sedaj v rabi in ki se zaključijo 31. oktobra 1942-XXI.

7. O vsakem prejemu ali nakupu morajo vpisati:

a) v rubriko 1: proizvajalec in konfekcionista brez neposredne prodaje dan, ko so prejeli izdelani predmet; grosisti in konfekcionisti brez neposredne prodaje (glede blaga za nadaljnjo predelavo v konfekcijo) datum prejema blaga in številko fakture;

b) v rubriki 2: proizvajalec in konfekcionista brez neposredne prodaje morajo pri vpisu blaga lastne izdelave navesti dotični prenos; grosisti in konfekcionisti brez neposredne prodaje (nakupi tekstilnega blaga za nadaljnjo predelavo v konfekcijo) morajo navesti prodajalčevo tvrdko in naslov;

c) v rubriki 3 — razlog vpisa: proizvajalec in konfekcionista brez neposredne prodaje konsumentom, ko gre za blago lastne proizvodnje, morajo navesti tipe izvršene izdelave;

d) v rubrikah 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10: količino prevzetega blaga.

8. O vsaki prodaji se mora navesti:

a) v rubriki 1: datum ekspedicije blaga in številka odnosne fakture; konfekcionista brez neposredne prodaje morajo v primerih predaje blaga v predelavo vpisati datum predaje;

b) v rubriki 2: naziv in naslov kupovalca; konfekcionista brez neposredne prodaje morajo navesti tipe izdelave, za katero je blago oddano;

c) v rubriki 3: razlog razbremenitve; konfekcionista brez neposredne prodaje morajo navesti tipe izdelave, za katero je blago oddano;

d) v rubrikah 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, po primerih, količino izročnega blaga.

Vrste nabavnic

9. Upravični naslovi za vpis in izbris so:

a) Nabavnice, ki se morajo zabeležiti s črkami BP in številko bona, črko odnosne serije in mesta, kjer je sedež Pokrajinskega sveta korporacij, ki je dotični bon izdal.

b) Nakupnice, ki se morajo zabeležiti s črkami BA in številko bona, črko dotične serije in sedežem izdajne ustanove.

c) Dovolilnice »Comcordita«, ki se morajo zabeležiti s črkami ACE za grosiste-žide, ACA za izvoz v Albanijo, ACM v Črno goro, ACL za v Libijo, vse tudi s številko.

d) Dovoljenja (licenze) za izvoz, ki se morajo zabeležiti s črkami LE, številko in državo, v katero je dovoljen izvoz, ali dovoljenja za uvoz, ki se morajo analogno zabeležiti s črkami LI, številko in izvozno državo.

e) Pri kupoprodajah med proizvajalci, grosisti s pooblastitvijo prostih nabav in konfekcionisti brez neposredne prodaje konsumentom se mora zabeležiti odnosno kvalifikacija grosista, konfekcionista, proizvajalca.

f) Za netipizirane proizvode se morajo navesti odnosne dovolilnice za oprostitev od zapore, s črkami ASM, ako je oprostitev odobrilo ministrstvo, in s črkami ASC, ako je odobril Pokrajinski svet korporacij, ter številke odobritve, glede Pokrajinskega sveta korporacij pa z navedbo mesta, kjer je njegov sedež.

g) Glede blaga, poslanega lastnim podružnicam, pomožnim prodajalnam, centralam in skladiščem se morajo navesti podatki predajnega pisma s črkami NC, številka in datum.

h) Glede ukradenega blaga se morajo navesti podatki iz ovadbe organom javne varnosti.

i) Glede pogorelega ali drugače uničenega blaga se morajo navesti podatki zapisnikov.

j) Glede vrnjenega blaga se morajo navesti številka in datum fakture.

10. Prevzete ali predane količine se morajo registrirati v odnosno rubriko itd.

11. Ob koncu vsake pole je v vrsti »skupni prenos« navesti skupno število zabeleženih množin iz vseh rubrik.

12. V zadnji vrsti pole bo treba, kot je navedeno v besedilu, sesteti količine iz vseh rubrik in množiti s številom pik, določenih za vsak proizvod, tako da skupni znesek pik odgovarja količini vsega blaga.

13. Ob koncu vsakega meseca treba napraviti saldo nakupov in prodajnih pol za vsako tipizirano in netipizirano blago ter zaključiti; na zadnji poli oddaj se sestavi kratek pregled mesečnega zaključka za vsako vrsto blaga. V pregledu je vpisati skupni mesečni znesek po količinah in pikah iz pol itd., da se dobi mesečni saldo. Saldo količin se bo moral zabeležiti v prvo vrsto pole nakupov za novi mesec v rubriki »iz raznih razlogov« kot začetek novih registracij.

Ko bo končana bilanca in zabeležen prenos salda v polo naslednjega meseca, se bo od vsake zaključene pole odtrgala kopija, ki jo bo poslali v priporočenem pismu »Comcorditu« — Via Romagna 3, Roma — v prvih petih dneh naslednjega meseca. Kopije se bodo morale urediti po zaporednih številkah v skupine za vsak predmet posebej ter zvezati skupaj pole za nakup in pole za prodajo za vsak predmet.

14. Na vsaki poli mora biti podpis prijavitelja in pa stampiljka tvrdke.

Tvrdke, ki ne izpolnijo gornjega, bodo kaznovane po zakonu od 8. julija 1941-XIX, št. 645.

Do vključno 31. oktobra t. l. ostane v veljavi sedanji način prijave.

Opozorilo

Pole nakupov in prodaj, ki morajo biti tako po svoji sestavi kakor tudi po vrsti papirja popolnoma enake vzorcem obrazcev, so na ogled v pisarnah Združenja trgovcev za Ljubljansko pokrajino (Trgovski dom) in Združenja industrije in obrtnikov za Ljubljansko pokrajino, Beethovnova ulica 10.

Ali ste že poravnali naročnino?

† Karel Bolaffio

Umri je pretekli teden v Ljubljani, kjer je vodil znamenito lastno tvrdko, ugledni veletržec Bolaffio, čigar dobro srce je poznalo vse mesto. A nič manj ko prijateljev, ki jih je bilo lepo število tudi v sosednjih deželah, si je v življenju rajni pridobil trgovskih zvez. Bil je eden izmed redkih strokovnjakov, ki so našemu vinskemu pridelku utirali pot v svet, na zunanje trge, kjer so si naša pristna vina pridobila precej po njegovi zaslugi dober sloves.

V soboto zjutraj ga je zadela kap, v 57. življenjskem letu. Do zadnjega časa je še skrbel za poslovne zadeve, v katerih je bil prvovrsten strokovnjak.

Pokojnik je bil tudi zaveden član svojega stanu ter je bil od leta 1925. do 1930. odbornik pri Združenju trgovcev. V zadnjem času je bil član sindikata veletrgovcev z vinom. Ves čas je imel mnogo smisla tudi za kulturne potrebe okolice in stanu ter za stanovski tisk. Nameščencem je bil ljub gospodar in vodja.

Pogreba so se udeležili številni pokojnikov prijatelji, zlasti mnogi trgovci in gostilničarji, pa tudi pripadniki vseh drugih slojev. Velika udeležba — dva tisoč ljudi — je pokazala, kako priljubljen je bil Karel Bolaffio v Ljubljani. Na grobu se je poslovil od njega v imenu rodbine najstarejši brat Evgen Bolaffio.

Bodi mu zemlja lahka! Žalujemo naše sožalje.

Iz italijanskega gospodarstva

Nj. Vel. Kralj in Cesar je obiskal minuli teden neko tovarno za steklo, ki izdeluje posebno vrsto varnostne steklovine. Pri sprejemu so bili poleg predsednika družbe princa Ginori Conti, prefekt, zvezni podtajnik in župan mesta Pise, ki so spremljali Njega Veličanstvo Kralja in Cesarja, ko si je ogledal vse oddelke in z zanimanjem opazoval način proizvodnje. Ob odhodu so množice delavstva in meščanov priredile vdanostne ovacije Vladoarju in Savojski hiši.

Od široke amnestije, dane ob 20letnici pohoda na Rim, ki zadeva 42.000 oseb in vrača na svobodo in na delo 22.000 oseb, so popolnoma izvzeti obsojenci za kazniva dejanja v zvezi z vojnim stanjem, preskrbovalnimi in finančnimi predpisi.

Za nujna plačila je bil sklenjen nov sporazum med Italijo in Madžarsko, ki bo veljal zlasti za prejemnike plač in pokojnin, vzdrževalnin, provizij, pa tudi za zavarovalnine, davke, takse, honorarje in naročnine.

Vermut, marsala in penasta vina se bodo smela proizvajati v Italiji še nadalje. Zadevni odlok ministrstva za kmetijstvo in gozdove je bil objavljen dne 19. oktobra in razveljavlja prejšnji odlok o prepovedi nadaljnje proizvodnje. Pač pa se odredi kontingentiranje proizvodnje gornjih pišč in likerjev vinske vrste po razpoložljivih množinah surovin.

Pridelek sladkorne pese v Italiji bo letos zelo dober zaradi izredno visoke vsebine sladkorja. Letošnja pesa ima povprečno 17,09% sladkorja (lanska le 16,26). Slaba je bila pesa leta 1937 s 14,07%.

V korporacijskem ministrstvu se je sestal tehnični korporacijski odbor za farmacevtsko industrijo na pretres tipizacije steklenk, ki se uporabljajo v tej stroki, in na pretres vprašanja o vračanju posod in o porabi starih zalog. Za glavne velikosti in uporabe se določijo izdelava tipiziranih vzorov. Na razpravi so bili tudi nekateri sklepi, ki jih je že sprejela korporacija kemične stroke.

Evropska poštna zveza ustanovljena

Zaključek dunajskega kongresa

Z Dunaja sporočajo, da je tamkajšnji mednarodni poštni kongres sklenil ustanovitev evropske poštne zveze. Pri podpisu konvencije so bili navzoči nemški poštni minister Ohnesorge in zastopniki vseh udeležencev kongresa. Za Italijo je podpisal glavni poštni ravnatelj ekselencja Pession. Podpisale so še Albanija, Bolgarska, Danska, Hrvaška, Finska, Norveška, Romunija, San Marino, Slovaška, Nizozemska in Madžarska.

Naloga nove zveze bo zboljšati in spopolniti posamezne vrste službe v medsebojnih stikih na področju poštne in brzojavne ter telefonskega prometa. Zveza bo sklicevala konference predstavnikov posameznih pošto-upravnih strok o dodatkih konvenciji ali spremembah, ki bi se pokazale za potrebne. Uradna jezika sta italijanski in nemški, v katerih je tudi sestavljena konvencija. Vsaka država ima na zasedanjih en glas.

Že zdaj so ustanovili stalne pro- učevalne komisije za poštne in druge prometne zadeve. Tajništvo Zveze bo na Dunaju, s čimer je mesto pridobilo veliko in pomembno funkcijo. Konvencija stopi v veljavo 1. aprila 1943.

Sporazum o ustanovitvi poštne evropske zveze določa tudi deleže, ki jih prispevajo posamezne države za kritje stroškov. Za razsojevanje spornih vprašanj se je ustanovilo strokovno razsodišče. Pristopijo pa lahko k Zvezi vse evropske države. V tem pogledu je važno, da so ostala pravila dosedanje svetovne poštne konvencije nespremenjena, dodani so bili samo nekateri novi sporazumi dunajskega kongresa. Nemški minister Ohnesorge je imel pri podpisu konvencije nagovor, v katerem je naglašal veliki pomen tega dogodka, in sicer kot zaključek uspelega kongresa, ki je uredil mnogo vprašanj, drugič pa zato, ker daje konvencija zgled sodelovanja in harmonije med državami sredi vojne. Zveza je ustanova, ki bo lahko znatno pospeševala napredek v poznejšem miru.

Zarodek nove evropske zveze je bil že v italijansko-nemški poštno-telegrafski konvenciji, sklenjeni pred enim letom in je torej rezultat tega dela med velikimi silami osi. Zveza bo lahko nudila velike prednosti vsemu prebivalstvu Evrope.

Uvedba zasebne trgovine v Ukrajini

V Kijevu je bilo te dni zborovanje delovne skupnosti za trgovino v nemškem državnem komisariatu za Ukrajino. Pri tem so bili zbrani zanimivi podatki o obnovi zasebne trgovine v Ukrajini. Pod sovjetsko upravo je bila vsa trgovina, tudi nadrobna, v državnih rokah. Zasebna trgovina je bila prepovedana, razen branjarjev, oziroma je bila tihotapska in večinoma v oblasti Židov. Večino prometa so obvladovale zadruge in njihove zveze, svoje prodajalne pa so imeli tudi industrijski kombinati za razne skupine izdelkov, tako da so v vojni te trgovine izgubile vse stike.

Zato je bila lani obnova trgovine mogoča le s postopno pritegnitvijo sposobnih trgovcev iz Nemčije.

Najprej so bile ustanovljene posamezne tvrdke za trgovino na debelo, sedaj pa se postopno razvija tudi organizacija detajlne trgovine. Obseg izvršenega dela je zborovanju orisal poslovodja Centralne trgovinske družbe za vzhodne pokrajine, gen. ravnatelj Fleischberg. Z ustanovitvijo Centralne trgovinske družbe za vzhodne pokrajine ni bil namen ustanoviti veliko monopolno trgovinsko organizacijo, temveč le pripraviti podstavo za ustanovitev zasebnih trgovinskih

podjetij in podjetij za obdelavo in predelavo surovin, zlasti živil. Zdaj deluje v Ukrajini že 4000 nemških trgovcev, ki zaposlujejo 40.000 do 50.000 oseb, po večini domačinov.

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

je objavil v 82. kosu z dne 14. oktobra: Naredbo o spremembi predpisov za promet in javne obrate — Odločbo o odobritvi pravil Združenja šolnikov Ljubljanske pokrajine;

v 83. kosu z dne 17. oktobra: Naredbo s predpisi za pisemski poštni promet.

Imetnikom bivših jugoslovanskih javnih obveznic

Finančna uprava poziva vse italijanske državljane v Italiji, vse banke, tvrdke, družbe in pravne osebe, da v roku 20 dni položijo pri zavodu Banca d'Italia ali pri Istituto nazionale per i cambi con l'estero vse bivše jugoslovanske javne obveznice, za katere veljajo določbe berlinskega sporazuma z dne 22. julija 1942 in katere so že doslej prijavili.

Denarstvo

Hrvatska vlada je pooblastila zakladnega ministra za izdajo kovancev — banic in kun v skupni vrednosti 335 milijonov kun. Novci po 25 in 50 banic bodo izdelani iz cinka, po 1, 2 in 5 kun pa iz aluminijeve, bakrove in železnate zlitine.

Bolgarskega notranjega posojila je bilo dokončno podpisanega za 5,35 milijarde levov, namesto prvotno določene višine 2 milijard. Obvezno je podpisanega za 1,9 milijarde, tako da znaša prostovoljna udeležba 64%.

Jugoslovanski državni papirji se na Hrvaškem zamenjujejo za nove hrvatske državne obveznice, zato poziva zakladni minister vse imetnike obveznic, ki so hrvatski ali nemški ali italijanski, madžarski, bolgarski ali srbski državljani, da lahko zamenjajo te papirje do 22. novembra t. l. Zamenjava se dovoli zgornj naštetim osebam le, če so bivalne na Hrvaškem s stalnim bivališčem dne 1. decembra 1941. in če so bile lastniki teh obveznic že pred 15. aprilom 1941.

Gospodarske vesti

Uradne ure so pri Visokem komisariatu in vseh uradih javnih ustanov od 20. oktobra dalje: dopoldne od 8. do 12. in popoldne od 15. do 18. ure.

Za strokovnjaka pri Združenju trgovcev Ljubljanske pokrajine je bil imenovan dr. Edoardo Marusi.

Predpise o zatemitvi je treba od 21. t. m. dalje upoštevati od 19.30 do 6.30 ure. Zadevne ostale določbe ostanejo nespremenjene.

V ljubljanski zemljiški knjigi je bilo predlaganih za vpis prva tri četrtletja 617 raznih posojil in hipotekarnih naložb z vsoto 74.862.480 lir. Vrednost 195 sprememb vrstnega reda je pa bila nad 51 milijonov lir. Zelo znatno pa je bilo tudi število izbrisov, tudi za stara kron-ska posojila.

Nemški delegat za izselitev v Ljubljani dr. H. Wollert je uradno objavil, da imenuje za svoje namestnike pri izseljenjskem zastopništvu v smislu navedbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino z dne 30. marca 1942-XX št. 59 gospode: dr. B. Hirteja, H. Knutha in dr. V. Moroja.

Slovaškemu gospodarskemu ministru Medrickemu je izročil italijanski poslanik v Bratislavi odlikovanje Velikega križa Italijanske krone.

V Bukarešti je dospela delegacija italijanskih strokovnjakov za zemljiške zboljšave pod vodstvom senatorja Trampolinija.

Za glavnega ravnatelja hrvatske preskrbe je Poglavinik postavil dr. Stefana Kraffa, za ravnatelja javnih del pa inž. Iva Bulića.

V bosenskih rudnikih boksita je zaposlenih že več ko 2000 delavcev. Koplje se pospešeno za izvoz.

Na srbskih železnicah so od 15. oktobra v veljavi zvišane tovarne tarife, 10%no je zvišana prevoznina za žito oz. moko, premog in rude. Za drva postavka ni zvišana. Romunske tekstilne tovarne bodo smele odsej izdelovati le še osem različnih vrst blaga za obleke in samo iz enotne volne.

Ozemlje sončnic obsega v zasedeni Ukrajini 600.000 ha, pet šestin od tega s črno zemljo, južno od Dona pa nad 830.000 ha. Olje sončnic se uporablja pretežno za prehrano.

Ricinusovo območje Rusije je večinoma zasedeno, ker je 174.000 ha od 230.000 ha pridelovalnih zemljišč v predelu med Črnim in Kaspiškim morjem.

Iz Indije poročajo, da so morali zaradi političnih nemirov v mestu Ahmedabadu ustaviti delo v predilnicah.

Vojni stroški USA v novem proračunskem letu gotovo narastejo na 74 milijard dolarjev, tako je sporočil kongresu predsednik Roosevelt; a celotni proračun znaša 88.044 milijonov dolarjev. Lani je znašal vojni proračun 26 milijard, v mirni dobi pa za vojsko niso strošili več ko po eno milijardo.

V Pisi je bila pohištvena razstava, v istem času pa tudi konferenca o standardiziranju pohištva. Znano je, da je italijanska industrija hitne oprave na visoki razvojni stopnji in ima zato še velike možnosti za izvoz svojih izdelkov. Glede stanovanjske oprave se predlaga tipizacija, ki bi omogočila nabavo pohištva manj imovitim slojem in novoporočencem. Celotno pohištvo za stanovanje do štirih sob bi veljalo deset do dvajset tisoč lir, sedanje cene pa so trikrat višje. Za rudarje naj bi se izdelovale spalnice in kuhinje za skupno ceno 6000 lir.

Vsa glavna kmetijska središča obiščejo ta teden nemški trgovci za živila, da se pogodijo z italijanskimi podjetji in trgovci glede nadaljnega sodelovanja.

Fiatove tovarne in obrat so si ogledali romunski novinarji in učenjaki. Presenetila jih je odličnost opreme in naprav, pa tudi visoka stopnja racionalizacije.

barva, plesira in kemično snaži obleke, klobuke itd. Škrobi in svetlolika srajce ovratnike in manšete. Pere, suši, monga in lika domače perilo

tovarna JOS. REICH

Poljanski nasip 4-6. Šelenburgova 3

Telefon št. 22-72.

Nepričakovano nas je za vedno zapustil naš preljudi

BOLAFFIO KAREL

veletrgovec

dne 17. oktobra 1942 v 57. letu starosti.

Pogreb dragega pokojnika se je vršil v nedeljo dne 18. oktobra 1942 ob 3. uri popoldne z Žal, kapele Adama in Eve, na izraelitsko pokopališče.

Prosimo tihega sožalja.

Ljubljana dne 17. oktobra 1942.

Obitelj Bolaffio.